

SUR 2025.

- 14. Stih u regiji -

od 26. do 29. lipnja

Organizator: Hrvatsko društvo pisaca
u suradnji s Hrvatskim P.E.N. centrom

Pokrovitelji: Ministarstvo kulture i medija RH
i Grad Zagreb

Partneri: Holiday Home Nightswim Inn
(Vrbovec), Knjižnica i čitaonica Bogdana
Ogrizovića (Zagreb), Knjižnica Marije Jurić
Zagorke (Zagreb), Pri Nami (Zagreb), Udruga za
promicanje urbane kulture - A. R. L. A. (Đakovo),
Veleposlanstvo Republike Portugal (Zagreb);
Festival Orfej (Plovdiv), Festival Pordenonelegge
(Pordenone), Festival Zemlja pjesnika (Lavov),
Institut Camões (Lisabon), J. U. Kulturno
informativni centar „Budo Tomović“ (Podgorica),
Skopje Poetry Festival (Skoplje)

Program je sufinanciran iz Fonda za kulturu
Društva hrvatskih književnika

Medijski pokrovitelj: Jutarnji list

Mjesta održavanja: Knjižnica Marije Jurić Zagorke (Zagreb), Knjižnica i čitaonica Bogdana Ogrizovića (Zagreb), Pri Nami (Zagreb), Šuma Zokovica (Đakovo), Holiday Home Nightswim Inn (Vrbovec)

Sudjeluju: Anton Baev (Bugarska), Vasko Raičević, Marija Vujošević (Crna Gora), Tishani Doshi (Indija), Claudio Damiani, Roberto Cescon (Italija), Bianka Rolando (Poljska), Ana Paula Ribeiro Tavares, Nuno dos Santos Sousa (Portugal), Julijana Veličkovska, Marija Velinova (Sjeverna Makedonija), Dragoslav Dedović (Srbija/Njemačka), Halyna Kruk, Kateryna Mihaljicina, Julia Musakovska, Olga Olhova, Marjana Savka, Alla Tatarenko (Ukrajina)

Matko Abramić, Tomica Bajsić, Alen Brlek, Lana Derkač, Marta Džaja, Vid Jeraj, Miroslav Kirin, Ivan Herceg, Maja Maslač Mikulec, Tahir Mujičić, Irena Skopljak Barić, Davor Šalat, Tomica Šćavina, Vojo Šindolić, Damir Šodan, Kristina Špiranec, Marijana Šutić, Darija Žilić (Hrvatska).

26. lipnja, četvrtak

Knjižnica Marije Jurić Zagorke, Krvavi most 2

12.00 SUR-ova matineja: Ana Paula Ribeiro Tavares i Nuno dos Santos Sousa, Portugal (razgovara Tanja Tarbuk)

Knjižnica i čitaonica Bogdana Ogrizovića, Preradovićeve 5

17.30 P.E.N. na SUR-u, Angažirana književnost: *Ukrajina 2024.*, *Glasovi i slike* (sudjeluju: Tomica Bajsić, Ivan Herceg, Halyna Kruk, Kateryna Mihaljicina, Julia Musakovska, Olga Olhova, Dariya Pavlešen, Marjana Savka, Alla Tatarenko)

Pri Nami, Stube Ivana Zakmardija 4

19.30 SUR-ov start (sudjeluju Ivan Herceg, Ana Brnardić Oproiu i Dorta Jagić)

19.40 SUR-ova glazba: *Dunje* (Dunja Knebl, Nina Romić, Jelena Galić)

20.30 SUR-ova promocija: *Andeo očaja* Heiner Müller i razgovor s Dragoslavom Dedovićem (sudjeluju Dragoslav Dedović i Damir Šodan; pjesme čita Ružica Maurus)

21.30 SUR-ova čitanja: Anton Baev, Claudio Damiani, Tishani Doshi, Halyna Kruk, Tahir Mujičić, Marjana Savka, Ana Paula Ribeiro Tavares, Julijana Veličkovska, Marija Vujošević, Lana Derkač, Miroslav Kirin, Tomica Šćavina, Vojo Šindolić.

27. lipnja, petak

**Nacionalna i sveučilišna knjižnica, Ulica Hrvatske
bratske zajednice 4**

9.30 Posjet sudionika SUR-a Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagrebu (voditelj Ivan Kapec)

Knjižnica Marije Jurić Zagorke, Krvavi most 2

12.00 SUR-ova matineja: Claudio Damiani, Roberto Cescon, Italija (razgovara Marijana Šutić)

Knjižnica i čitaonica Bogdana Ogrizovića, Preradovićeve 5

17.30 P.E.N. na SUR-u, Angažirana književnost, Ukrajina: Viktorija Amelina: *Svjedočanstvo* (sudjeluju: Tomica Bajsić, Ivan Herceg, Halyna Kruk, Kateryna Mihaljicina, Julia Musakovska, Olga Olhova, Dariya Pavlešen, Marjana Savka, Alla Tatarenko)

Pri Nami, Stube Ivana Zakmardija 4

19.30 SUR-ovo predstavljanje: *BEAT GOES ON*, razgovor s Vojom Šindolićem, prevoditeljem i pjesnikom, u povodu 70 godina života i 60 godina književnoga rada - Dzuboks, Dylan, Ginsberg & beatnici, The Dead, Patti Smith... (sudjeluju Vojo Šindolić i Damir Šodan)

20.30 SUR-ova čitanja: Roberto Cescon, Dragoslav Dedović, Kateryna Mihaljicina, Julia Musakovska, Olga Olhova, Vasko Raičević, Bianka Rolando, Nuno dos Santos Sousa, Marija Velinova, Matko Abramić, Vid Jeraj, Maja Maslač Mikulec, Davor Šalat, Darija Žilić.

22.00 SUR-ovi glazbeni recital: RECI BOBU BOBI, večer Boba Dylana na „spalatinu“ (sudjeluju Damir Šodan, vokal, gitara, & gosti)

28. lipnja, subota

Šuma Zokovica, Đakovo

15.00 SUR-ov start (Marta Džaja i Ivan Herceg)

15.10 SUR-ova glazba: Dunja Knebl (prvi set)

15.30 SUR-ova čitanja: inozemni gosti

16.30 SUR-ovo predstavljanje: Višnja Begović (razgovara Marta Džaja)

17.30 SUR-ov razgovor: Marija Vujošević i Vasko Raičević (razgovara Alen Brlek)

19.00 SUR-ova promocija: Marta Džaja: *Zapallla sam kuću* (sudjeluju Marta Džaja, Suzana Džurver i Alen Brlek)

20.15 SUR-ova glazba: Dunja Knebl (drugi set)

29. lipnja, nedjelja

Holiday Home Nightswim Inn, Celine 128a, Vrbovec

15.00 SUR-ov start: Ivan Herceg, Irena Skopljak Barić, Alen Brlek i Damir Šodan

16.15 SUR-ov koncert u gostima: Nera Stipčević, vokal, Mirko Prišlin, gitara

16.00 SUR-ov razgovor: Miroslav Kirin (razgovara Davor Šalat)

17.00 SUR-ov koncert u gostima: Libertybell

17.45 SUR-ov razgovor: Anton Baev (razgovaraju Ivan Herceg i Ana Vasung)

18.45 SUR-ov razgovor: Halyna Kruk, Kateryna Mihaljicina, Julia Musakovska, Olga Olhova, Marjana Savka, Alla Tatarenko (razgovaraju Tomica Bajsić i Dariya Pavlešen)

20.15 SUR-ov koncert u gostima: Ivan Kapec, solo bariton gitara - *Sunset setup*

21.00 SUR-ov razgovor: Julijana Veličkovska, Marija Velinova (razgovaraju Kristina Špiranec i Slavomira Ribarova)

22.15 SUR-ov koncert u gostima: *TROUBLE IN MIND*, *old time blues* iz delte Mississippija (sudjeluju Tomi Novak, vokal, gitara i bas, Damir Šodan, vokal i gitara)

h,d,p,
hrvatsko društvo pisaca



Jutarnji list



AR LA UDRUGA ZA PROMICANJE
URBANE KULTURE

JU KULTURNO-INFORMATIVNI CENTAR
"BUDO TOMOVIĆ" PODGORICA



pordenonelegge